

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 4: Energie und Wohnungsbau = Energie et habitation
Rubrik: Konferenz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Einwohnergemeinde Sursee LU	Gestaltung der Altstadt und ihrer Umgebung	Die in den Kantonen Zürich, Aargau, Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug, Uri und Schwyz heimatberechtigten oder seit 1. Januar 1973 niedergelassenen Fachleute	31. Mai 1974	Nov. 1973
Einwohnergemeinde Teufen AR: Initiativkomitee für eine Alterssiedlung Teufen	Altersheim und Alterssiedlung	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell AR, Appenzell IR und St. Gallen sowie Fachleute und Studenten mit Bürgerrecht des Kantons Appenzell AR	17. Mai 1974	Dez. 1973
Stadt La Chaux-de-Fonds	Industrielles Uhrendesign	Fachleute auf den Gebieten des Designs, der Architektur und des Ingenieurwesens aus aller Welt	15. August 1974	April 1974
Gesellschaft für ein Gemeindezentrum Unterengstringen ZH vertreten durch den Gemeinderat	Gemeindezentrum	Die in der Gemeinde Unterengstringen wohnhaften Architekten	31. August 1974	April 1974

IFI-Konferenz in Stockholm, Mai 1974

SIR, der Schwedische Innenarchitektenverband, orientiert: «Partizipation 74» ist eine logische Fortsetzung der letzten IFI-Konferenz 1972 in Zürich. Damals war das Thema «Mitbestimmung im Wohnkonzept». Die Studientagung zeigte alle Mängel in bezug auf die heutigen Wohnungsprobleme.

Die Stockholmer Konferenz wird einen Schritt weiterführen und versuchen, zu zeigen, wie die Leute an der Planung der Wohnumgebung sowie der Arbeitsumgebung partizipieren können. Wir sind der Meinung, dass dies im wesentlichen ein Menschenproblem und kein Designproblem ist.

Ort der Aktion: Konferenz-Halle, Hotel Malmen, Stockholm.

Dienstag, 14. Mai: Sitzung der nordischen Delegierten, Registrierung der Teilnehmer. Abends: fest-

liche Zusammenkunft in der Konstfackskolan.

Mittwoch, 15. Mai: Eröffnung der Konferenz, Partizipation – Wohnumgebung, Referate und allgemeine Diskussion.

Donnerstag, 16. Mai: Arbeitsumgebung – Industrie, Referate, Diskussion, Besichtigung.

Freitag, 17. Mai: Arbeitsumgebung – Büros, Referate und Besichtigung: Garnisonen. Abends: Diner.

Samstag, 18. Mai: IFI-Delegier-

tenversammlung, SIR-Delegiertenversammlung, Besichtigung in Stockholm.

Sonntag, 19. Mai: SIR-Generalversammlung.

Ein zusätzliches Programm von Nebenaktivitäten und speziellen Veranstaltungen ist in Vorbereitung.

Weitere Auskünfte erteilt das VSI-Sekretariat, Rieterstrasse 15, 8002 Zürich. ■

**Programmierte
Terminüberwachung
bringt Ihnen nicht nur
bessere Übersicht.
Sondern auch
bessere Aufträge.**

Walter Kiefer

Programmierte Planung und
Überwachung von Bauterminen
Bauleitungen
Stöberstrasse 9, 4055 Basel
Telefon 061-43 45 48

**Damit Sie
waschen
können,
wann's
IHNE
passt!**



Eine vorzügliche, vollautomatische Rotel-Waschmaschine – aber so kompakt gebaut, dass sie in Ihrem Badezimmer oder in Ihrer Küche Platz findet. Damit Sie dann waschen können, wenn die Wäsche Ihrer Familie anfällt – unabhängig von der Gemeinschafts-Waschmaschine.

Fassungsvermögen: 3 kg.
Höhe: nur 72 cm. Breite: nur 51 cm. Tiefe: nur 40 cm.
Waschprogramme: 12, für jede Gewebeart. Moderne Ein-

knopfbedienung. Vollautomatische Einspülung. Trommel in Inox-Edelstahl.

Einfüllung und Bedienung vorn – so dass die Maschine auch untergestellt oder eingebaut werden kann.

Anschlüsse: 220 V-Steckdose und Wasserhahn genügen.

Das ist die Rotel Misura, Ihre private vollautomatische Waschmaschine.
Für nur 895 Franken.

rotel

Rotel – weil man sich darauf verlassen kann.

BON

für: ☐ ausführliche Unterlagen «Rotel Misura»
☐ do. für grosse Waschmaschinen, Wäschetrockner (Tumbler), Geschirrspülautomaten, Kühlschränke
☐ Orientierung über Kaufmiete-Bedingungen

An: Rotel AG,
4663 Aarburg
(Tel. 062 2175 81)

Vorn., Name:

Str., Nr.:

Plz., Ort:

W1